



COUNTY OF SAN DIEGO

THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY

Ngày 4 tháng Mười Một, 2022

Liên Lạc: Nguyễn Thế Sử (858) 505-7243

THÊM NHIỀU TRUNG TÂM BỎ PHIẾU MỞ CỬA NGÀY THỨ BẢY ĐỂ CÓ TẤT CẢ 218 TRUNG TÂM

Cử tri có thể tận dụng việc bỏ phiếu sớm tại 179 trung tâm bỏ phiếu bổ sung bắt đầu ngày thứ Bảy, 5 tháng Mười Một. Khi đó sẽ có tất cả 218 trung tâm mở cửa trong bốn ngày liên tiếp kể cả Ngày Bầu Cử.

Ba mươi-chín trung tâm bỏ phiếu đã mở cửa hôm thứ Bảy, 29 tháng Mười trong 11 ngày. Cử tri có thể bỏ lá phiếu của mình tại bất kỳ một trong các trung tâm bỏ phiếu của quận.

Giờ mở cửa từ 8 giờ sáng tới 5 giờ chiều cho đến hết thứ Hai, 7 tháng Mười Một. Tất cả địa điểm sẽ mở cửa tiếp vào Ngày Bầu Cử, 8 tháng Mười Một, khi đó giờ bỏ phiếu đổi sang 7 giờ sáng tới 8 giờ tối. Quý vị có thể tìm một địa điểm gần với mình tại sdvote.com.

Các trung tâm bỏ phiếu thay thế các phòng bỏ phiếu và cung cấp [nhiều dịch vụ](#) hơn. Quý vị có thể:

- Bầu trực-tiếp hoặc đem nộp lá phiếu bầu-bằng thư
- Bầu lá phiếu bằng việc sử dụng thiết bị đánh dấu lá phiếu dễ dàng
- Nhận sự hỗ trợ và các tài liệu về bầu cử với nhiều ngôn ngữ
- Ghi danh đi bầu hoặc cập nhật việc ghi danh đi bầu của mình và bỏ phiếu trong cùng một ngày

Cử tri có thể sử dụng màn hình cảm ứng để thực hiện các lựa chọn của họ trên [thiết bị đánh dấu lá phiếu](#). Khi hoàn tất, cử tri sẽ in ra lá phiếu chính thức với những bầu chọn của họ. Cử tri có thể kiểm tra lại lá phiếu và sau đó đưa cho nhân viên phòng phiếu bỏ nó vào thùng phiếu để được đếm tại Văn Phòng Bầu Cử. Thiết bị đánh dấu lá phiếu không lưu giữ, phân loại hay đếm bất cứ phiếu bầu nào.

Xin nhớ rằng vận động hay tác động cử tri trong phạm vi 100 feet tính từ một trung tâm bỏ phiếu hay địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu chính thức đều không được cho phép. Điều này bao gồm việc trưng bày có thể nhìn thấy hay phát thanh thông tin ủng

COUNTY COMMUNICATIONS OFFICE

[1600 Pacific Highway, Room 208](#) · [San Diego, Ca 92101-2472](#)



COUNTY OF SAN DIEGO

THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY

Ngày 4 tháng Mười Một, 2022

Liên Lạc: Nguyễn Thế Sử (858) 505-7243

hộ hay chống đối bất cứ ứng cử viên hay dự luật nào trên lá phiếu. Ngoài ra, không một cá nhân nào được thu thập chữ ký bất kỳ kiến nghị nào, bao gồm cả về dự luật tiên khởi, trưng cầu dân ý, bãi nhiệm hoặc các đề cử ứng cử viên.

Cử tri vẫn có thể đánh dấu lá phiếu của họ một cách thoải mái tại nhà. Hãy nhớ ký tên và đề ngày trên bao thư hồi báo, dán kín với lá phiếu đã hoàn tất bên trong và gửi lại nó đến một trong [các địa điểm đặt thùng thu nhận phiếu bầu](#) chính thức của Văn Phòng Bầu Cử hay [các trung tâm bỏ phiếu](#). Hay gửi trả lá phiếu của quý vị qua Bưu Điện Hoa Kỳ miễn là nó được đóng dấu bưu điện trước ngày 8 tháng Mười Một, Ngày Bầu Cử.

Nếu quý vị đã gửi lại lá phiếu bằng thư của mình, quý vị có thể xác nhận nó đã được nhận khi nào bởi Văn Phòng Bầu Cử tại sdvote.com hoặc quý vị có thể theo dõi nó qua đường Bưu Điện Hoa Kỳ bằng cách ghi tên ở mục [“Lá Phiếu Của Tôi Ở Đâu?”](#).

Tìm hiểu thêm về bầu cử trong Cuộc Bầu Cử Tổng Quát Toàn Tiểu Bang tháng Mười Một tại sdvote.com, gọi số (858) 565-5800 hoặc đường dây miễn phí ở số (800) 696-0136.

###

COUNTY**NEWS**CENTER



COUNTY COMMUNICATIONS OFFICE

[1600 Pacific Highway, Room 208 · San Diego, Ca 92101-2472](#)